



ZDA popustljivejše glede prenestitve olimpijskih iger

LAKE PLACID, N.Y. — Pred tedni je predsednik Carter rekel, naj ZDA odpovedo sodelovanje na poletnih olimpijskih igrah v Moskvi, ako Sovjetska zveza ne umakne vse svoje vojake iz Afganistana najkasneje do 20. februarja. Tega Sovjeti ne bodo storili in najnovejša poročila celo govori o novih okrepitvah sovjetske vojske v Afganistanu.

Zimske olimpijske igre začnejo danes v Lake Placidu in Mednarodni olimpijski odbor se sestaja. Glavni predmet pred odborom je seveda Carterjeva zahteva prenestitve ali preložitve moskovskih iger. Razpoloženje večine odbornikov je, da se vršijo moskovske igre brez sprememb tudi, ako bi več držav odpovedalo sodelovanje.

Ameriški olimpijski odbor je predlagal mednarodnemu odboru, naj odloži svojo odločitev za nekaj mesecev. Rok za prijavo udeležbe na moskovskih igrah bo potekel namreč šele 24. maja in Ameriški odbor je torej mnenja, da bi Sovjetski zvezi dali več časa za umik iz Afganistana. Dobro obveščeni viri, ki so blizu Bele hiše, menijo, da je ta načrt sprejemljiv tudi predsedniku Carterju.

Mednarodni odbor se je pa odločil včeraj, da ostanejo priprave za letošnje moskovske olimpijske igre nespremenjene.

Carterjeva volivna kampanja omejena zaradi talcev

AUGUSTA, Me. — Predsednik Carter namerava nadaljevati s svojo dosedanjo volivno taktiko in ne bo zapustil Bele hiše zaradi nobenih pred volivnih nastopov vse, dokler niso zajeti ameriški talci na svobodi, je dejal njegov predstavnik za tisk in osebni svetovalec Jody Powell. Powell je dodal, da predsednik ne bo obiskal države New Hampshire v teh zadnjih dveh tednih pred tamkajšnjimi primarnimi volitvami, ki bodo 26. februarja.

Senator Edward M. Kennedy je trdil, da bo Carter prisiljen zapustiti Belo hišo in se zagovarjati neposredno pred volivci zaradi slabih rezultatov na strankinih volitvah v državi Maine. V teh volitvah je dobil Carter namreč 45% vseh oddanih glasov, Kennedy pa 39%, kar smatra on za nekakšno zmago.

Eden Carterjevih podpornikov je pa rekel novinarju, da bi bil predsednik kar zadovoljen, ko bi si sam Kennedy priboril takšno "zmago" tudi v bodočih volitvah.

VREME

Pretežno sončno in hladno danes z najvišjo temperaturo okoli 33 F. Zvečer pooblačitev z možnostjo naletavanja snega. Jutri pretežno oblačno z najvišjo temperaturo okoli 35 F.

Novi grobovi

John Petrič st.

Sinoči je v Slovenskem domu za ostarele na Neff Road po daljši bolezni umrl 85 let stari John Petrič st., ki je pred leti bival na 101 E. 225 St. v Euclidu, rojen v Borovnici, Slovenija, od koder je prišel v ZDA leta 1912, vдовec po pok. ženi Josephine, roj. Budic, oče Pat Leon in Johna ml., 7-krat stari oče, brat pok. Mary Lukek, Frances Bouka, Antona in Stanleyja, zaposlen pri American Steel & Wire Co. do svoje upokojitve. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda jutri, v četrtek, ob 1. popoldne, nato na pokopališče Lakeview. Na mrtvaškem odru bo danes popoldne od 3. do 5. in zvečer od 7. do 9. Pred smrtjo je g. Petrič izrazil željo, da bi njegovi prijatelji in znanci darovali v njegov spomin Slovenskemu domu za ostarele.

Stanley J. Dobies

Pretekli ponedeljek zjutraj je na svojem domu v Willoughby umrl Stanley (Jake) J. Dobies, mož Antoinette (Nettie), roj. Kuhar, oče RONALDA (Edina, Minn.), DENNISA (Havaji) in Virginie Hyatt (Cincinnati, O.), 6-krat stari oče, brat Jean Barcik, Stelle Baginski, Florence, Johna in pok. Adama in Benjamina, zaposlen pri T.R.W. Corp. kot strojni ključavničar do svoje upokojitve. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. jutri, v četrtek, ob 9. dopoldne, v cerkev Brezmadežnega Spčetja v Willoughbyju ob 10, nato na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo danes popoldne od 2. do 4. in zvečer od 7. do 9.

Nova vojaška oporišča za ZDA na področju Arabskega morja

WASHINGTON D.C. — Carterjeva administracija je dosegla sporazum s tremi državami na področju Arabskega morja glede ameriške uporabe vojaških oporišč. Države, ki so obljubile sodelovanje z ZDA, so Somalija, Kenija in Oman. Čeprav se še niso dogovorile o vseh podrobnostih sodelovanja, bodo imele ZDA pravico "obiskavati" oporišča v teh državah ter uskladičiti na njih omejene količine vojaške opreme in goriva.

Predsednik Tito je zdaj v zelo resnem zdravstvenem stanju

BEograd, SFRJ. — Zdravstveno stanje jugoslovanskega predsednika Josipa Broza Tita se naglo in resno slabša in po najnovejših poročilih, ki prihajajo iz Beograda in Ljubljane je razvidno, da se Tito bori za življenje. Tito se še vedno nahaja v ljubljanskem Kliničnem centru, ki ga tuji zdravniki ocenjujejo kot enega najboljših v vsej komunistični Evropi.

Poročila pravijo, da ima Tito celo vrsto zdravstvenih težav in da mu ne pomagajo vsa prizadevanja njegovih zdravnikov. Po odstranitvi njegove leve noge je Tito nekaj časa hitro okreval in jugoslovanski časopisi so objavili več slik, ki so ga kazale, ko sedi v posebnem naslonjaču in se pogovarja s svojima sinovoma in z različnimi jugoslovanskimi voditelji. Triji diplomati v državi so dobili celo vtis, da bo Tito kmalu zapustil bolnišnico.

Pred dnevi so pa jugoslovanski časopisi utihnili glede Titovega zdravja in niso več objavljali nobenih njegovih slik. Končno so pa sporočili, da so nastale nove, resnejše težave. Kot kaže, ima Tito težave s prebavo, ledvice so mu začele odpovedavati, srce pa tudi ne dela pravilno. Poleg tega so sporočili, da ima jugoslovanski predsednik še sladkorno bolezen.

Na podlagi vseh teh podatkov sklepajo tuji opazovalci, da so sedaj Titovi dnevi v resnici šteti in da je le malo upanja, da bo ozdravel.

V zameno za te ugodnosti bodo začele ZDA pošiljati vojaško pomoč tem državam. Vrednost in obseg te pomoči niso sporočili.

Uslužbenici v ameriškem Pentagonu pravijo, da so najbolj važna za ZDA mornariška oporišča v Omanu in Somaliji. Oporišča v Berberu, v Somaliji, so gradili Sovjeti sami. Ko se je pa Sovjetska zveza odločila podpreti Etiopijo v njeni vojni proti Somaliji, so izgnali Somalijci Sovjete in začeli iskati prijateljske odnose z ZDA in drugimi zahodnimi državami.

Jugoslovansko gospodarstvo pod samoupravo

ognil najmanjši subjektivnosti — zgradi dr. Sirc vsokritiko gospodarskega življenja v južnoslovanskih republikah na podlagi uradnih virov.

Metoda, ki jo je avtor izbral, je brez dvoma izredno prepričljiva za bralce na Zahodu, ima pa tudi svojo slabo stran: omejuje pisatelja na prikaz dejstev in prvih — to je evidentnih — vzrokov. V globlji analizo mu je dostop nemogoč, saj globokih vzrokov družbenega neuspeha njegovih viri ne priznavajo — četudi bi jih slutili. Omejitve, ki mu jo nalaga izbrana metoda, delno nadomesti dr. Sirc v končnih poglavjih, kjer potegne gospodarske, politične in moralne zaključke svojih opazovanj. Sicer more pozoren bralec tega skrbno zbrana materiala opaziti, da na-

pake, ki se vztrajno kopičijo izpod peres komunističnih zakonodajcev in ki jih avtor tako dosledno prikaže, niso le posledica nepoznanja ter preziranja naravnih gospodarskih zakonov, marveč so tudi nezazelen, a zato prav nič manj nujen, sad zmot — o človeku in njegovi vlogi v stvarstvu.

Morda smemo upati, da bo po tem izrednem delu, ki ga je opravil dr. Sirc iz zbrane snovi napisal še dopolnilo svoje gospodarske kritike komunistične "samouprave", a namenjeno slovenskemu bralcu, ki so mu posledice tega sistema že jasne, a ki išče njihov vzrok in rešitev morda še preveč pri vrhu. Pri tem kem spisu bi bilo morda zanimivo posvetiti nekaj pozornosti tudi tradiciji sloven-

Muhamed Ali podpira Carterjev predlog o registriranju mladih

WASHINGTON, D.C. — Bivši prvak v boksanju Muhamed Ali se je srečal s predsednikom Carterjem v Beli hiši in mu poročal o svojem nedavnem potovanju kot Carterjev posebni odposlanec v razne afriške in azijske države. Carter mu je čestital in mu povedal, da je dosegel pomembne rezultate.

Nobenege umika iz Afganistana; ZSSR pošilja okrepitve

WASHINGTON, D.C. — Včeraj je izjavil svetovalec za narodno varnost v Beli hiši Zbigniew Brzezinski, da bodo začeli Sovjeti v kratkem z navidezno umaknitvijo nekaterih svojih vojaških enot iz Afganistana. Ta umik bo pa le propagandnega značaja, je dejal Brzezinski, in jedro teh sil bo ostalo v državi.

Tiskovni predstavnik tajništva za zunanje zadeve Hodding Carter je na svoji vsakodnevni tiskovni konferenci navedel novinarjem, da po podatkih, ki jih imajo na razpolago ZDA, okrepljajo Sovjeti svoje čete v Afganistanu in da so poslali tja pred nedavnim še 5.000 vojakov, tako da jih je sedaj navzočih 95.000.

Spopadi med uporniki in sovjetskimi četami se množijo posebno v vzhodnem delu države, je nadaljeval Hodding Carter, čeprav ni navedel nobenih podrobnosti.

Najnovejša poročila iz Kabule govorijo o stalnih, često krvavih spopadih med vodilnimi člani Karmalove vlade. Pretekli teden je menda celo prišlo do obračuna z orožjem med člani vodilnega politbiroja komunistične stranke. Streljali so v tkzv. "ljudski palači", poslopiju, ki ga stražijo sovjetski vojaki. Kmau nato je odpotoval v Moskvo na zdravljenje podpredsednik Karmalove vlade Sulton Ali Kištmand.

Po tej seveda nepotrjeni verziji kabulskih dogodkov, skušajo Sovjeti brez vidnega uspeha pomiriti spore med vodilnimi Afganistanci.

BANI-SADR PONUJA VEČ MOŽNOSTI ZA IZPUSTITEV TALCEV; ZDA ZADRŽANE

PARIZ, Fr. — Iranski predsednik Abolhasan Bani-Sadr je rekel novinarju pariškega časopisa Le Monde, da bi bili zajeti ameriški talci lahko izpuščeni na svobodo, če v prihodnjih dneh. Sporazum bi moral odobriti ajatola Homeini.

V intervjuju z dopisnikom Ericom Rouleauom, ki je osebni prijatelj iranskega predsednika, je dejal Bani-Sadr, da je vodilni revolucionarni svet že poslal Homeiniju besedilo morebitnega sporazuma. Ta sporazum zahteva od ZDA, da bi priznale pravico Iranu, zahtevati izročitev šaha in vrnitev Iranu šahovega premoženja. Nadalje bi morale priznati ZDA svoje zločine v Iranu v zadnjih 25 letih ter obljubiti, da se ne bodo več vmešavale v iranske notranje zadeve. Ako bi ZDA izpolnile te pogoje, bi Iranci izpustili talce.

Ta načrt nameravajo predlagati ZDA v slučaju, da ga najprej sprejme ajatola. Homeini se pa še vedno nahaja v kardiološkem oddelku neke teheranske bolnišnice.

Predstavnik za tisk tajništva za zunanje zadeve Hodding Carter III je v Washingtonu, D.C., izjavil, da ZDA ne bodo priznale nobenih "zločinov", ki jih naj bi zagrešile v Iranu v zadnjem četrtstoletju. O drugih točkah Bani-Sadrovega načrta ni hotel reči Hodding Carter nič.

Med drugimi zanimivimi izjavami, podanimi v svojem intervjuju z Rouleauom, je Ban-Sadr potrdil doslej nepotrjene vesti, da je predlagal, naj bi neka "tretja" stranka nadzorovala ameriške talce, ne pa študentje. Ta predlog potrebuje dovoljenja revolucionarnega sveta in Homeinija, kar se še ni zgodilo.

Sovjetskemu voditelju Leonidu I. Brežnjevu je iranski predsed. poslal posebno poslanico, v kateri Bani-Sadr protestira proti navzočnosti sovjetskih vojaških enot ob iranski meji. Brežnjevu je dodal, naj Sovjetska zveza umakne svoje vojake iz Afgan-

stana čim prej.

Te dni praznujejo Iranci prvo obletnico ustanovitve revolucionarne vlade. Na Trgu svobode v Teheranu se je zbrala več stotisočglava množica, ki je pozdravljala iranske voditelje z Bani-Sadrom na čelu. Njegovi zdravniki so Homeiniju prepovedali udeležbo na teh slovesnostih. Med tujimi gosti je zavzel častno mesto voditelj Palestinskega osvobodilnega gibanja Jasir Arafat.

Iranska vojska je priredila vojaško parado in trije Iranci so umrli, ko jih je povozil nek tank.

Napetost med Sirijo in Izraelom narašča

TEL AVIV, Izr. — V zadnjih dneh je opažati oživitve napetosti med Sirijo in Izraelom. Izraelci so v skrbih zlasti zato, ker Sirijci razporejajo svoje enote po južnem delu Libanona in v jugozahodnem delu Sirije.

Izraelski obrambni minister Ezer Weizman je uradno svaril Sirijo in Sovjetsko zvezo pred morebitnim napadom na Izrael rekoč, da se ni šaltiti z Izraelom glede kakršnekoli ogroženja njeni varnosti. Na podlagi prejšnjih izkušenj z Izraelom morajo vedeti Sovjeti in Sirijci, da Izrael ne odgovarja na grožnje na isti način kot druge države, je dejal Weizman.

Po mnenju izraelskega obrambnega ministra je odgovorna za oživitve napetosti na Srednjem vzhodu Sovjetska zveza. Potrebuje novo krizo okoli Izraela, da bi odvrnil pozornost sveta od svojih dejanj v Afganistanu. Ta igra je pa lahko zelo nevarna, je nadaljeval Weizman.

Izrael ne bo napadel Sirijo, je zagotovil obrambni minister, in torej ni prav nobenege vzroka, da bi se Sirijci balili takega napada. Izraelsko ljudstvo želi le mir z vsemi državami, sosedi.

Baletna ekipa Bolšoi je odpovedala svojo turnejo po Norveški

OSLO, Nor. — Tik pred napovedanim prihodom slovitve sovjetske baletne ekipe Bolšoi v Norveško na turnejo, ki bi obsegala 7 mest, so sporočili iz Moskve, da turneje ne bo.

Predstavnik Bolšoi ekipe V. V. Mazarov je dejal, da bi bili plesalci ekipe v nevarnosti na Norveškem zaradi morebitnih demonsracij tistih Norvečanov, ki nasprotujejo sovjetski pomoči Afganistanu. Več norveških umetnikov je pozvalo rojake, naj se ne udeležujejo prireditve Bolšoi ekipe.

Pretekli teden sta dva člana ekipe to zapustila med turnejo na Japonskem in zaprosila za politični azil v ZDA.

Darujte v tiskovni sklad Ameriške Domovine!

Iz Clevelanda in okolice

Za 35-letnico—

Na pobudo clevelandске slovenske javnosti, sklicuje slovenska mladina posvetovalni sestanek glede skupne proslave ob 35-letnici vetrinjske tragedije. Sestanek se bo vršil v šolski dvorani pri cerkvi Marije Vnebovzete v Collinwoodu v nedeljo, 17. februarja, ob šestih zvečer. Dobrodošli so vsi, ki se zanimajo za to za Slovence važno zadevo.

Novi odborniki Slovenskega doma na Holmes Ave.—

Direktorji Slovenskega doma na Holmes Ave. za leto 1980 so sledeči: Sophie Magayna, predsednica; Frank Ferra, nadzorniki; Joe Ferra, Frank Hren, zapis; Frances Somrak, Al Marn in Dan Pavsek st., članovi odbora; Mary Podlogar, Frank Podlogar, John Primo in Leroy Koeth, ostali direktorji; John Habat, Joe Ferra in Dan Pavsek st., zastopniki za Federacijo.

Izgubljen mucek—

V okolici Norwood Rd. se je zgubil mlad črn mucek z majhno belo liso na prsih. Če ga je kdo našel in bi ga hotel vrniti, naj pokliče tel. 831-2641 ali 831-4349.

Posebna priloga—

V petkovi izdaji Ameriške Domovine, ki bo izšla 14. marca t.l., bo vključena posebna priloga, ki jo pripravlja Federacija slovenskih narodnih domov v Clevelandu. Priloga bo obsegala šest strani in v njej bodo članki, ki bodo orisale zgodovino vseh še obstoječih Slovenskih narodnih domov v Clevelandu. Poleg tega bosta vključena življenjepisa letošnjega 'Moža leta' Federacije Joe-a Ferra ter 'Žene leta' Marie Pivik, kakor tudi življenjepisa letošnjih nagradencev posameznih narodnih domov.

Oglase za to prilogo naberajo Domovi sami. Ako bi kdo med našimi bralci hotel imeti oglas v tej posebni izdaji Ameriške Domovine, lahko pokliče tel. 641-9072 (Frank Mahnic) ali 531-7131 (Joe Ferra).

Rok za oglase in drugo gradivo bo potekel v ponedeljek popoldne, 28. februarja.

 Vabilo Slovenske šole
prf Sv. Vidu—

Odbor staršev Slovenske šole pri Sv. Vidu vas vabljudo vabi, da se udeležite v nedeljo, 17. februarja, ob 10.45 mladinske sv. maše pri Sv. Vidu. Po maši ste pa vabljeno v farno dvorano, kjer bo na razpolago okusno kosilo. Servirali bodo od 11. do 2. popoldne. Vstopnice so v predprodaji pri članih odbora, dobili pa jih boste lahko tudi pri vohodu.

Maškarni ples—

Dramatsko društvo Lilija priredi maškarni ples v soboto, 16. februarja, ob 7.30 zvečer v Slovenskem domu na Holmes Avenue. Ples bo v zgornji dvorani. Igral bo Alpski sekset. Za vstopnice lahko pokličete Terri Jarem na 481-3969.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-880X)

James V. Debevec — Owner, Publisher
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Mon., Wed., Fri., except holidays and 1st 2 weeks
in July

NAROČNINA:

Združene države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece

Kanada in deželo izven Združenih držav:

\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$15.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months

Fridays only: \$10 per year—Canada and Foreign: \$15 a year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

No. 18 Wed., Feb. 13, 1980

Način dela slovenskih misijonarjev

LEMONT, Ill. — Na splošno je znano delovanje slovenskih misijonarjev na področju Velikih jezer, vendar ne do take mere, da bi vedeli, kako so doprinašali svoj delež h graditvi ZDA. V januarju smo se spomnili stoletnice Pirčeve smrti; umrl je 22. januarja 1830. Njegovo delovanje v korist otavskih Indijancev v misijonskem področju Arbre Croche (Krivo drevo) nam prikaže, kako je s svojim dušnopastirskim delom združeval vse, kar je potrebno za življenje vsakega, tudi najbolj preprostega človeka.

Indijanci so bili nomadi, ker je bil njihov edini način pridobivanja na potrebnije hrane lov in ribarjenje. In če to je bilo zelo primitivno. Pirc jih oni odvrčal od lova in ribolova, marveč jim je pomagal, da so zboljšali posebno način ribolova. Tako je npr. leta 1842 z dovoljenjem škofa obiskal Očipvece v Grand Portage-u na severno-zahodni obali Gornjega jezera in jim je kupil mrežo za 70 dolarjev. Prej so bili ves dan na jezeru, da so ulovili dovolj rib za naslednji dan, z mrežo so jih ulovili dovolj v nekaj večernih urah. Tako so lahko čez dan obdelovali svoje njive in vrtove.

Iz svojega prvega misijonskega obiska v Grand Portage 1833 in 1839 je prišel v misijonsko postajo Arbre Croche, ki je na vzhodni strani gornjega dela Michiganskega jezera. Tu je začel svoje delo 30. septembra 1839 in zaključil 15. julija 1852, ko je z dovoljenjem svojega škofa odšel v Minnesota. To so bila uspešna leta Pirčevega misijonskega delovanja. V tem času je moral pogosto doživljati nerazumevanje svojega škofa večinoma zaradi tega, ker je škof LeFevre mislil na bodočnost Cerkve v tem predelu, Pirc pa je moral reševati razna na videz malenkostna vprašanja svojih vernikov, ki so bili v nevarnosti in trajni negotovosti zaradi načrtov federalne vlade za Indijance. Preseliti so jih hoteli na ozemlje zahodno od Missisipijskega. Pirc je zanje posredoval.

V teh težavah in negotovosti je ostal vreden v svojem dušnopastirskem in vzgojnem delu svojih otavskih Indijancev. Od 1839 do 15. julija 1847 je narasla njegova čreda za 956 vernikov; to so bili večinoma spreobrnjeni otavski Indijanci. Vseh vernikov je bilo 1842. Umrlo jih je kakih 200. Pirčevo delo je bilo olajšano, ko mu je škof LeFevre poslal v pomoč Ignacija Mraka, ki je tedaj prišel v indi-

janske misijone. Mrak je bil pri Pirču v Arbre Croche dve leti. Leta 1847 pa je škof naredil uraden obisk Pirčevega misijona in razdelil misijon v dva dela. Pirc je dobil Arbre Croche, Cheboygan, Agakachiving in Grand Traverse z 1242 verniki, Mrak pa La Croix, ki ga je naredil za središče misijona, Middle Village, Castor Island in Manistique s kakimi 600 verniki.

Pirc je bil zelo delaven. Spoznal je, da otavski Indijanci nimajo toliko zanimanja za šolsko izobrazbo kot Očipvejci, ki so bili zelo nadarjeni. Vendar zaradi tega šolskega pouka ni zanemarjal in ostal vreden tudi v poučevanju krščanskega nauka. Sola mu je tudi dala pravico do redne podpore od Urada za indijanske zadeve. V svojem misijonu je imel pred razdelitvijo teritorija v dva dela 206 učencev in učenk: 69 v Arbre Croche, 54 v La Croix, 27 v Middle Village, 16 v Cheboygan in 40 v Manistique. Učil je "spelling", branje in pisanje, bolj nadarjene tudi računstvo in geografijo. V Arbre Croche-u so se učili tudi praktičnih predmetov: šivanje, pletenje in izdelovanje različnih predmetov iz ježovih žic.

Pirc se je večkrat obrnil na škofa za pomoč, ker sam vedno ni zmozel vsega dela. Skliceval se je na starost in fizično nezmožnost izvrševati vse svoje dolžnosti. Ker za svoje prošnje ni dobil razumevanja, je obvestil škofa, da bo zapustil škofijo in se vrnil v domovino. To je škofa LeFevre-a presenetilo. Pirc je že preje enkrat omenil, da bo odšel. Tudi Baraga je škofa opozoril, da je Pirc nezadovoljen, ker ne dobi pomoči.

Škof je Pirču odgovoril preprosto in jasno. Našteva mu dolžnosti, ki jih ima od Boga in mu očita napačno gorečnost, ki je nasprotna kreposti umnosti; ako zapusti škofijo, bo naredil nepopravljivo škodo misijonu. Zgleda, da je škofovo pismo doseglo svoj namen, ker je Pirc ostal v svojem misijonu. Leta 1850 je Baraga dobil od škofa dovoljenje, da mu je poslal v pomoč mladega, gozečega in sposobnega belgijskega duhovnika Angelusa van Paemela. Ta je že deloval v L'Anse-u. Bil je sposoben misijonar in se je znal prilagoditi trdotam življenja med preprostimi Indijanci. Baraga je nerad odstopil sposobnega delavca, a to je storil v upanju, da bo Pirca obdržal v Michiganu.

Ena izmed težav, ki je mučila Pirca, je bila nevarnost, da Otavanci izgubijo svoje o-

zemlje. Njihovi poglavarji so sklenili s federalnimi zastopniki pogodbo leta 1836. S to pogodbo so predali svojo zemljo Združenim državam, razen 1000 akrov v Little Traverse, 70.000 severno od Marquette River, 1000 ob Cheboygan River in 1000 ob Thunder Bay River. To naj bi ohranili zase, za drugo naj bi dobili denarno plačilo. Ta pogodba pa je pustila nerešen njihov legalni položaj.

Manj kot 10 let po pogodbi so prišli merilci, da zmerijo deželo in jo razdelijo v manjše parcele. Vse je zgledalo, da hoče federalna vlada odpreti teritorij belim naseljenjem. Pirc se je tega bal, ker bi bili njegovi misijoni uničeni. Po pogodbi so Indijanci pristali, da se bodo umaknili na zahodno stran Missisipijske ali pa na ozko omejene rezervacije. V vsakem primeru bi bila njihova vernost v nevarnosti. V prvem primeru bi prišli v pogansko okolje, v drugem primeru bodo pod kvarnim vplivom belcev. Naslednja možnost bi bila, da se prostovoljno preselijo v Kanado. Britanci pa so jim ponujali zaželjene otoke na področju Velikih jezer.

Avgusta 1843 je Pirc apeliral naravnost na predsednika ZDA Johna Tylerja in ga prosil, naj posreduje v korist Indijancev. Prosil je, naj bi dobili Indijanci enakopravnost in pravico državljanstva. Ni znano, ako je predsednik odgovoril. Urad za indijanske zadeve je naredil posebno pravilo, ki je dalo Indijancem, ki so bili pod upravo tega urada, možnost, da si kupijo zemljo in se naselijo. Pirc je bil s tem zadovoljen in je nagovarjal Indijance, naj kupijo zaključeno zemljišče, da drugi ne bodo mogli kupiti neodkupljenih parcel, se naseliti med Indijanci in jih počasi spodriniti. Za vsak nakup je dal Pirc 5 dolarjev, da je bil delni lastnik zemlje in imel aktiven glas o končni uporabi.

Zadnja leta desetletja 1840 do 1850 je bil Pirc priča, da so Indijanci v Michiganu dosegli enakopravnost. Civilizacija belega človeka je prodirala na lovišča prvotnega človeka in rdeči se so morali prilagoditi nove mu načinu življenja. Do kake mere so Pirc in drugi misijonarji pripomogli do ugodne zakonodaje, je težko ugotoviti. A to ni važno, važno je, da so Indijanci postali enakopravni z belimi naseljenci. L. 1847 je Michigan Legislature zaprosila kongres, naj nakloni otavskim Indijancem splošno dovoljenje, da kupijo in obdržijo zemljo kjerkoli. Prošnja ni bila uslišana z izgovorom, da je presplošna.

Tri leta pozneje je v michiganska konstitucija dovolila pravico stalnega bivanja Indijancem, ki niso živeli s svojim rodom. V poletju istega leta so bile majhne skupine Očipvecev, Menominee in Potawatamies, ki so živeli v Michiganu, preseljeni na zemljišča zahodno od Missisipijskega. Pirčevi verniki v Arbre Croche, La Croix in Middle Village so smeli obdržati svoje domove in njim so se lahko pridružili Indijanci, ki so bili na enaki kulturni ravni. Pirc je bil s tem zadovoljen. Tako je bilo uradno priznано, da je dobro vršil svoje delo.

Zivljenje Indijancev med belimi je v marsičem kvarno vplivalo nanje, a tega misijonarji niso mogli preprečiti. Pirc pa je svoje vernike usposobil za življenje s civiliziranimi priseljenci. Lahko so postali koristni člani ameriške družbe, ki se je tedaj

Beseda iz naroda...

Slovenska šola pri Sv. Vidu vabi na kosilo

CLEVELAND, O. — Zaradi dolge stavke učiteljev clevelandskih mestnih šol, so učenci izgubili toliko časa, da ne bi mogli pred poletjem končati ves predpisani šolski program. Da bi nadoknadili v stavki izgubljeno učno dobo, so imeli na izbiro: ali podaljšati šolsko leto v vroče poletne dni, ali pa imeti do konca šolskega leta pouk tudi ob sobotah. Odločili so se za prvo možnost. Učenci in pa tudi učitelji preveč cenijo dvodnevni "weekend", da bi ga opustili, pa četudi samo za pol leta.

V luči tega gledanja precenimo delovanje Slovenske šole pri Sv. Vidu! Skozi vsa leta obstoja deluje le ob sobotah. Da bi tudi v Ameriki rojena slovenska mladina ohranila svoj materin jezik in ga znala uporabljati, v ta namen darujejo stari, učitelji in učenci drageceno sobotno prostost.

Četudi je vsaka sobota polna doživetij za Slovensko šolo, o njenem delu največ govorimo le ob prireditvah. Pa vendar namen šole niso prireditve. Le-te so potrebne, da bo namen dosežen. Znanje slovenskega jezika je tista osnovna postavka, na kateri sloni obstoj vsega slovenskega časopisja in kulturnih društev. In za ohranitev in okrepitev te osnovne postavke se trudi in deluje Slovenska šola pri Sv. Vidu.

V nedeljo, 17. februarja, je naslednja prireditev te naše svetovidske šole. Odbor staršev pripravlja kosilo! Pred kosilom bo v cerkvi sv. Vida šolska sv. maša. Starši se bodo skupno z učenci in učitelji zahvalili za dar svete vere in dar slovenske besede, pa tudi prosili pomoči, da bi mogli ti dve svetinji hranjati še naprej. Najlepše ste vabljeni, da se jim v tem pridružite.

Vabljeni pa ste vsi tudi na kosilo, ki ga bodo v šolski dvorani pripravili stari otroci Slovenske šole. Pripravljene bodo pogrnjene mize že ob enajstih dopoldne. Prostora bo za vse. Kdor pa bi hotel vzeti kosilo domov, bo našel starše pripravljene ustreči tej želji.

Slovenska šola se vam za obisk že vnaprej zahvaljuje. Zahvaljuje se vam za dar. Se bolj pa vam je hvaležna za razumevanje, da Slovenska šola ni zgolj odgovornost staršev, ampak je skupno vsem Slovencem življenjsko važna ustanova.

Jože Likozar

Obisk Štajerskega kluba torontskemu "Večernemu zvonu"

CLEVELAND, O. — Dne 2. februarja t.l. je clevelandski Štajerski klub obiskal prijatelje-člane društva "Večerni zvon" v Torontu, Kanada. Potovanje z avtobusom je bilo prijetno, za kar smo dolžni zahvalo predsedniku našega kluba Tonetu Zgorniku ter odborniku Franku Fujsu, ki sta ga organizirala. Vsi potniki in potnice so se dobro počutili, kramljali so vsak po svoje, slišale so se tudi prelepe slovenske pesmi.

V Kanadi so nas pričakali razvijala. Z misijonarjevo pomočjo so se dvignili tako visoko, da so postali enakopravni ne le po zakon, marveč tudi po svojih sposobnostih. P. Fortunat OFM

naši prijatelji s predsednikom društva "Večerni zvon" na čelu. Sprejeli so nas zelo lepo. Zvečer ob sedmi uri je bila večerja, domače koline s prikuhami, tudi slaščice ni manjkalo, torej vse je bilo okusno in domače.

Po večerji so zaigrali godci iz Montreala lepe slovenske melodije in zapeli lepe pesni. Kanadski rojaki in rojakinje so se pozdravljali z nami in se tudi veselili z nami. Predsednik društva "Večerni zvon" je stopil pred mikrofona in na lep način pozdravil vse goste, posebno nas iz Clevelanda, in nam želel dobro zabavo. Predsednik našega Štajerskega kluba je tudi pozdravil vse prisotne in se zahvalil za prijetno sprejeto. Veselili smo se med svojimi rojaki in prijatelji pozno v noč.

Drugo jutro, v nedeljo, smo obiskali slovensko cerkev in bili pri sv. maši. Naši prijatelji so nam pripravili okusno in obilno kosilo, potem pa smo se morali odpraviti na pot nazaj v Cleveland. Pri avtobusu je bilo polno znancev in prijateljev, kateri so se pozdravljali z nami in nama želeli srečno pot domov.

V imenu Štajerskega kluba se zahvaljujem vsem našim kanadskim prijateljem, posebno predsedniku društva "Večerni zvon" in odboru ter članstvu za prijetno in veselo bivanje med vami.

Tajnica Štajerskega kluba:
Slavica Turjanski

Mimogrede iz Milwaukeeja

MILWAUKEE, Wis. — Slovensko narodno ime za mesec februar bi moralo biti pravzaprav "sečan" in ne svečan. Miklošič razlaga ime iz glagola seči, sečem, sekati. To je čas, ko so si ljudje pripravljali drva, sekali drevice. Ljudsko izročilo pravi, da je v tem času posekano drevo najbolj trdno. Ponekod na Notranjskem se ime "sečan" še danes sliši, čeprav zelo redko.

Pri Slovencih je iz "sičana" nastal najprej svičan — tako ga navaja Nova Kranjska Pratika iz leta 1775 — Fran Metelko pa je v Novi Pratici za prestopno leto 1824 sprejmenil sičen-sičan-svičan v svečan in tako je ostalo do danes.

Mesec svečan razlagajo tako: Svečan je dobil svoje ime od ledenih sveč, ki od kapa visijo, v resnici pa je le sečen, to je mesec, ko se drevje seka. Kot za januar, zahtevajo tudi za februar vremenski pregovori mraz, da bo letina dobra. Če je prehitro toplo, se zavleče potem mraz v april. — Če jazber pred luknjo na soncu je zdaj, gre za štiri tedne rad nazaj. — Če svečana mačka na soncu leži, v sušcu spet rada na peč pribeži. — Kadar je na Svečeno dež in naslednji dan na Blaževo lepo, veliko v jeseni vina ne bo. — Se druga imena za mesec februar so svečnik, sičnjek, dežnik, tajnik drugnik in poznimec! Vsem topla in prijetno zimo!

Omenil sem že, da je Ljubljana lepa v jeseni in ne samo pod gradom, temveč okrog gradu čez Ljubljano, do pod Rožnika. Tivolija in vse do ljubljanskih Zal in pokopališča pri Sv. Križu. Mi trije z ženo in prijateljico Ruth — 90-letni mladenič Matt Golob, malo prehlajen in ne preveč navdušen za dolgo hojo,

je raje ostal v svoji hotelski sobi, — smo jo ubrali proti trnovski cerkvi, Mirju, kjer je danes vse zazidano z vilami, univerzitetnimi poslopji, med temi pa se vije stari zgodovinski Rimski zid, ki ga na nekaterih koncih že grize čas, dež in zima.

Znana krakovska solata je še danes poslastica ljubljanskih družin. Tudi krakovska kapelica je še vedno na razpolago vernikom in je zmeraj polna svežih rož. Malo v stran pri zgodovinski križanski cerkvi se širi Napoleonov trg z velikim spomenikom Ilirije in spomenikom liričnega pesnika Simona Gregorčiča. Tu mi je prijatelj Lado razkazal križanski vrt in v njem velik gledališki oder, kjer se v poletnih mesecih vršijo dramske predstave, razni koncerti in baletni nastopi pod milim nebom.

Od tu smo zavili po Vegovi ulici mimo ponosne Univerzitetne knjižnice, mimo Ljubljanskega konservatorija, kjer so v parku postavljene bronasti spomeniki našim vidnim glasbenim ustvarjalcem, mimo realke in ljubljanske univerze, katera je v zidarskem popravilu. Pred univerzo se širi park Zvezda in velik Kongresni trg, na katerem so se vršile tekome let velike narodne manifestacije in tudi demonstracije.

Z visokega balkona ljubljanske univerze so govorili slovenski narodni in kulturni voditelji, med njimi tudi pesnik Oton Zupančič, kjer je pred mnogimi leti pel slavo kralju Aleksandru, v zadnji vojni pa je slavil maršala Tita. Na spodnjem delu trga je zgodovinsko poslopje Filharmonije, v katerem so bile prve slovenske dramske predstave, danes pa se v poslopju vršijo simfonični in drugi resni koncerti. V gornjem delu trga pa stoji spomenik sv. Trojici in uršulinska cerkev s šolo.

V ozadju cerkve in šole, na bivšem velikem uršulinskem vrtu, se danes širi velik trg Revolucije z mnogimi trgovskimi poslopji in restavracijami. Na tem trgu stoji stolpnica električnega podjetja Iskra in takoj za njo, blizu bivše banske palače raste velika stavba "Kulturni dom Ivana Cankarja", kateri otvoritev bo spomladaj tega leta.

Ko smo potem prekoračili veliki trg Revolucije, smo se znašli pred Narodno skupščino in grobnico vidnih partijskih herojev. Tu prav bližje stoji Valvazorjev spomenik in Narodni muzej, Operno gledališče, Moderna Galerija in v Narodnem domu je Umetniška Galerija naših slikarskih mojstrov.

Resnično utrujeni od dolgega in lepega sprehoda smo vzeli najkrajšo pot mimo slaščičarne Petriček, Daj-dama, Ljubljanske banke, glavne pošte, hotela Slon, mimo Sešnice, kavarne Evropa in od tod na Miklošičevo ulico, kjer stoji hotel Union in Holiday Inn. Tu smo v hotelski restavraciji bili deležni dobre večerje in v hotelski sobi dobrega in potrebnega počitka.

Pisatelj Ivan Cankar je o Ljubljani zapel: Vse blagoslove tebi, Ljubljana! Večja in lepša mesta so na svetu — ali vendar ni ti ga enakega pod nebom. Pozdravljena, ti kraljica veselja, ti mati vseh sladkosti, ti botrica prešernih ur! Prav na sredo vseh nadlog in trpljenja te je postavila nebeška modrost, luč v temo, zeleno trato v puščavo. In v tem stolnem mestu je postava, da hodi kristjan v krčmi, ne na cesti, kadar se nagne sonce za hrib. — Seveda je Cankar napisal to odo,

ko je bila Ljubljana — bela Ljubljana!

Neko sončno ljubljansko jutro je mene in 90-letnega Matijo Goloba napotila pot preko Tromostovja na velik Vodnikov trg, trg zelenjave, sadja, rož in drugih pridelkov. Za ljubljansko stolnico in semenišče so postavili spomenik prvemu slovenskemu pesniku, duhovniku Valentinu Vodniku. Tam med branjevkami in prodajalkami stoji ponižno na visokem kamnitem podstavku pesnik V. Vodnik, ki je po glavi in po ramenih obdarovan z neko sivino ptičjih iztrebkov.

V ozadju spomenika je z bronastimi črkami napisan epitaf: "Ne hčere, ne sina po meni ne bo, dovolj je spomina — me pesmi pojo."

Okrog njega pa prodajalci in kupci mešetarijo, kričijo in mencajo z denarjem, in Vodnik se po tolikih letih prav nič več ne čudi, da se narod malo zmeni za njega in njegove pesmi. Narod na trgu mešetari in je vesel. Z rojakom M. Golobom sva si na hitro ogledala tržnico, otipavala solato, sadje in druge stvari.

Mattu Golobu je bilo zelo všeč, ko je videl par stojnic, kjer so prodajalke z rokami jemale iz raznih čebrov kisle zelje, kisle repo, belo kot sneg in jo dajale na tehtnico in potem zavito v belem papirju prodajale odjemalcem. In na obrazih prodajalk si videl, da so zelo zadovoljne s kupčijo.

Utrujena sva se potem počasi vrnila v hotelsko restavracijo, kjer so nam postregli z ajdovimi žganci, ovčirki in kislim zeljem. Zvečer pa sva imela z ženo vstopnici za operno predstavo Tosca v ljubljanski operni in baletni hiši! O tem pa prihodnjč.

A. G.

Iz naših vrst

Ely, Minn. — Cenjena Ameriška Domovina! Kljub temu, da imam še par mesecev plačano Domovino, je vseeno boljše preje kot pozneje, in vam s tem pismom pošiljam ček za \$50 za enoletno naročnino, kar je več, je dar tiskovnemu skladu. Mislim, da smem zapisati, kako smo naročniki lista veseli, ko smo dobili dobrega novega urednika. Bog mu pomagaj pri težkem, odgovornem delu!

Pri nas v severni Minnesoti do sedaj zima še ni bila prehladna. Le nekaj dni je bilo res mrzlih.

Vse, ki so pri Ameriški Domovini, in vse, ki berejo ta slovenski list, lepo pozdravljam.

Jože Vrečar

(Ur.: Najlepša hvala za prijazne besede.)

Sudbury, Ont. — Pošiljam naročnino za l. 1980, \$10 je pa dar listu v spomin na go. Mary Debevec. Z listom sem zelo zadovoljen. Zelim, da bi še dolgo prihajal v naše domove in to bi lahko, ako bi se naši rojaki zavedali, kako je nam potreben ta naš slovenski list. Lahko bi bilo še enkrat toliko naročnikov, ko bi imeli naši rojaki vsaj malo več narodne zavednosti, kot jo imajo drugi narodi. S tem bi bila doba za Ameriško Domovino še za dolgo let podaljšana.

Zelim vsem delavcem in dopisnikom A.D. dosti dobre volje, posebno pa zdravje, da nas bo ta list še dolgo povezoval med seboj. Končno, edino potom A.D. izvenom, kaj se dogaja med rojaki po svetu. Najlepše pozdrave vsem pri Domovini ter vsem rojakom in dopisnikom, kjerkoli žive in jih ta lepi list doseže! Vid Rovanešek

KANADSKA DOMOVINA

Iz slovenskega Toronta

"Oznanila"

Prav zanimivo je prebirati slovenska "Oznanila", ki jih župljani dobivajo vsako nedeljo v svojih cerkvah. V njih je toliko informacij, kot redko kje v kaki tiskovini. Skoraj bi mogel reči, da ta tedenski listič informira človeka o vsem, kar mu je potrebno vedeti v najrazličnejših okoliščinah življenja: od ponedeljka do nedelje, od krsta do pokopa.

Prva stran navadno predstavi župnijo, pove njeno ime in naslov s telefonsko številko. Na istem naslovu je navadno možno dobiti tudi duhovnika, ki župnijo upravlja in je vedno pripravljen, priskočiti na pomoč, če kdo misli, da se je približala zadnja ura. Duhovniki, ki župnijo v vsakem oziru upravljajo, so tudi odgovorni za duhovno oblikovanje članov župnije in to od zibel do groba in celo tudi vmes, česar sicer vsi ljudje ne verjamejo. Ob rojstvu ga morajo slovesno sprejeti med članstvo in ta obred sprejema se imenuje krst. Kdaj so te slovesnosti, povedo "Oznanila". Za krst se je treba prijaviti vsaj teden dni naprej. Kako vse drugače, je bilo to včasih pred drugim Vatikanom. Dan ali dva po rojstvu, smo že bili polnopravni kristjani. Poganj pod domačo streho tedaj niso trpeli. Danes pa bi mnogi starši najraje videli, da bi jo po bič ali dekljč kar sam ubral v župnišče in se prijavil za krst.

In če človeka preganja slaba vest? "Oznanila mu povedo, kdaj zasedajo v tistih lesenih hišicah v cerkvi, kjer se v tišini in v temi duša razbremenjuje. Je res zanimivo urejeno, da iz tistih temnih kotičkov lesene kolibice človeku sije luč na pot vsakdanjega življenja.

Ko pa mlad človek pride do zaključka, da na svetu ni dobro biti sam, da je potica boljša, če jo jesta dva in da je pelin manj grenak, če ga pijeta dva, tedaj zopet povedo "Oznanila", kako naj ta mladost postopa, da bosta on in ona spoznala, kako priti do veljavne pogodbe med njima, do pogodbe, ki bo držala v dežju ali soncu, pri 25 enako kot pri 85 letih, vse dokler ju smrt ne loči. Ker smo že pri smrti, naj še tole povem, da čas za pogrebe v "Oznanilih" ni določen, ker so grobna vrata odprta noč in dan vse dni v tednu in letu.

In če so v župniji tudi sestre, in če je v njej tudi šola, je to navadno zabeleženo na prvi strani "Oznanil". V teh "modernih" časih spada nujno k farni cerkvi tudi dvorana s svojo družabno, kulturno ali manjkulturno funkcijo. česar v "dobrih starih" časih sploh nismo poznali. Kaj še? Nekatero funkcije, ki jih danes opravlja dvorana, so bile celo prepovedane... Tako bo nekako obdelana prva stran "Oznanil".

Ena stran tega lističa, druga ali tretja, je pa tista, kjer so na poseben način napisane mizerije župljanov. Nekdo ne more pozabiti svojih dragih sorodnikov, prijateljev ali samo sosedov, ki so že prestopili v onostranstvo. Stopi k svojemu duhovniku in ga prosí, da bi maševal zanje, da bi njih duše našle mir in pokoj. Tako ostaja vez med du-

šami živa.

Drugje se zamaje: v zakonu, pri zdravju, v podjetju ali pa samo v skritih globinah notranjosti. Naj duhovnik mašuje v dober namen, da se z božjim posegom vzpostavi zopet ravnoteže.

Morda živiš v strahu pred potovanjem, pred izpiti, pred razsodbo. Stopiš v župnišče, naročiš mašo ali dve in ti odleže, ker si zadevo izročil v božje roke. In ko se obrne na bolje, ko je uspeh na dlani, ko je grozeče mimo, tedaj privre iz srca vzdih: "hvala Bogu!" Naj gospod opravijo mašo v zahvalo! Tako se za razporedom oznanje nih maš skriva mnogo tistega, kar človek želi, da bi bilo skrito očem sveta, ker ta čisto zlobno presoja in sodi. V trenutkih hudih in težkih nadlog človek išče zveze s svojim Bogom. Z Njim hoče iti skozi življenje, ko se bori in ustvarja, ko je bolan in o zdravi, ko dvomi, ko vriska in joži in joče in ko umira. Zveza pa je narejena na oltarju, kjer se srečujeta ubogi župljan v svojih namenih in ljubbi Bog. Ta stran v "Oznanilih" se tudi vsak teden menja, kot se menjajo stiske ljudi in njih potrebe po božji pomoči.

Ena, navadno druga stran "Oznanil", pa pripoveduje, kaj bo v okrilju župnije prihodnji teden važnega: Kje in kdaj naj se zberejo žene, kje dekleta, kje možje in fantje, kdo jim bo govoril in o čem, kakšne posebne pobožnosti so na vrsti, kako bo župnjia obhajala velike praznike in obletnice in katera visoka osebnost jo bo obiskala. Na tej strani morejo župljani brati tudi o gospodarskem stanju svoje cerkvene ustanove, zlasti kadar narastejo potrebe, ki naj bi nagnile, da bi se povečala nedeljska dobrodelnost v dejanju.

Nekaj pa na tej strani "Oznanil" ni napisanega. Kako stojijo župljani v božjih očeh. Te oči namreč vidijo v dne človeškega bista in jih ne more preslepiti ne nedeljski stotak, ne lepa obleka, ne sklonjena pripravljenost, ne darila, ne povabila. Te oči z vso svojo naklonjenostjo obvisijo na cestinarju, ki se trka na grešna prsa in prosí usmiljenja. In te oči ne bodo nikomur povedale, kaj vidijo; sicer pa vsak sam ve, kje stoji. (Bo še.)

Prezgodaj je odšla

V župniji Brezmadežne s čudodelno svetinjo je nenadoma umrla ga. Martina Sodja, vdova po pok. Vladimirju. Ker je umrla 25. januarja letos, bi bila čez dva dni stara 44 let. Zapustila je štiri mladoletne otroke, katerih najmlajša ima šele 4, najstarejši pa 14 let. Po smrti svojega moža v decembru 1977 je vodila ključavničarsko podjetje na 15 Belvia St., Etobicoke, Ont. Od sdbote na nedeljo, 20. januarja, je družina imela ogenj v hiši, kjer so živeli (Haigh Blvd., Mississauga, Ontario.) Družina se je sicer rešila pred ognjem, a gospa Martina je zaradi poškodb pljuč čez pet dni podlegla. Za časno oskrbo otrok so priskočili na pomoč dobri ljudje, dokler odvetnik in sorodniki ne uredijo zapuščine po zadnji volji pokojne. Naj dobra gospa Martina v miru počiva, sorodnikom, zlasti otrokom-sirotam pa sočalje vseh rojakov!

Župnijski svet

Pri Mariji Pomagaj so končno izvolili svoj župnijski svet. Torontoški nadškof-kardinal hoče, da se določbe II. vaticanskega koncila, ki določa župnijske svete, točno in povesod izvedejo.

Župnijski sveti so ustanove župljanov-laikov, ki župniku pri vodstvu župnije svetujejo in pomagajo. Nekaj članov tega sveta je izvoljenih direktno, drugi pa so predstavniki župnijskih organizacij kot so: Kat. ženska liga, Marijina družba, Vincencijeva konferenca, Misijonski krožek, Mladinski klub, Slovenska šola, pevski zbor in slično. Predsednik župnijskega sveta pri Mariji Pomagaj je postal g. dr. F. Habjan, podpredsednica ga. Agata Zoldoš, tajnica gđ. Zlata Bartol.

Baragova nedelja

Letos so izredno slovesno praznovali Baragovo nedeljo rojaki pri sv. Gregoriju Velikem v Hamiltonu. Bila je to zadnja nedelja v januarju. Ta dan je bila 150-letnica, odkar je Baraga odšel iz domovine v Ameriko. Pri praznovanju Baragove nedelje je rojaka pomagal č. g. oče Fortunat Zorman iz Lemonta. Zjutraj je govoril pri dveh mašah; tretja je bila v angleščini. Župljani so imeli skupno kosilo v dvorani in sicer ob 11:30. Popoldanska proslava pa je obsegala: Pozdrav gostom, slike iz življenja Friderika Barage, Slovo od Metlike (recitacija), "Eno rožico ljubim" na koncertne citre, predavanje očeta Fortunata in kot zaključek "Molite indijanskega glavarja". Proslava je nad vse lepo uspela.

Pustna nedelja na Slov. letovišču

Dne 17. februarja bo dan veselja na Slov. letovišču. Ob 11.30 maša v dvorani, kjer bo govor o veselju. Nato bo skupno kosilo. Od 2h do 5h pa bodo na toplem igrali Veseli vandrovčki, zunaj bo pa po možnosti preskrbljeno za zimski šport, drsanje, sankanje, smučanje...

Por.

Kako je z Gnidovčevim zadevo?

TORONTO, Ont. — Predlanski se je začel uraden postopek, da bi bil škof Janez Gnidovec razglašen za svetnika. Ker je škof Gnidovec umrl kot član Misijonske družbe sv. Vincencija Pavelkega, ima glavno besedo pri tem postopku Misijonska družba. Glavni postulator, ki vso Gnidovčevu zadevo vodi, je misijonar William Sheldon CM iz vzhodnoameriške province, ki ima svoj sedež v Philadelphiji. On živi v Rimu in je generalni prokurator pri sv. sedežu in obenem postulator za Gnidovčevu zadevo.

Za vicepostulatorja je imenoval g. Stankota Zaključa CM. ki dejansko največ dela pri Gnidovčevi zadevi. V pomoč si je g. Sheldon še privzel g. Franca Sodja CM kot vicepostulatorja za to delo med Slovenci v Argentini in pisca teh vrstic za vicepostulatorja med Slovenci v Kanadi in v Združenih državah.

Jaz dejansko v teku enega leta nisem dosti storil. Zbral sem med Slovenci v Kanadi in v Združenih državah okrog \$1.500. Razposlal sem Slovencem nekaj podobice z molitvijo, da bi Bog povečal Gnidovca s čudeži in s častjo ol-

tarja. Nekaj člankov sem napisal o njem in jih objavil v Ameriški Domovini in v Božji besedi.

Zelo veliko pa so storili za Gnidovčevu zadevo v Sloveniji. V ta namen postavljena komisija z ljubljanskim nadškofom dr. Pogacnikom na čelu je zaslila nad 30 pričvečinoma iz Slovenije, nekaj iz Hrvaške in nekaj iz Srbije. Tako so v Ljubljani z zaslišavanjem prvič končali in so vse besedilo že dali prevesti v italijanščino. Vse to ogromno delo so opravili zastoj.

Nekateri že umrle priče so zapustile napisane spomine na pok. škofa Gnidovca, na primer Alojzij Plantarič CM; drugi so objavili svoje vtise ali doživljanje z njim v časopisih. Nekaj je pa še živih prič, ki še niso bile zaslišane, ker vedo o škofu Gnidovcu bolj malo povedati, a so vseeno važne, ker dopolnjujejo sodb drugih zaslišanih prič.

Dva iz Rima pooblaščenca cenzorja pregledujeta vse spise pokojnega božjega služabnika Gnidovca, da dasta o njih za Cerkev odločilno oceno. Zbrano je že skoraj vse, kar je bilo o božjem služabniku v našem tisku napisanega.

Novembra minulega leta je šel vicepostulator g. Stanko Zakelj v Rim, da se je pogovoril s postulatorjem g. Sheldonom glede doslej opravljenega dela. V Rimu je dobil skoraj 300 pisem škofa Gnidovca, ki jih je v Rim sam pisal ali drugi v zvezi z njim; od teh je bolj pomembnih kakih 200 pisem. Pravi, da je dobil v teh pisnih precej pomembnega materiala, ko so druge osebe pisale o škofu Gnidovcu, nekateri zanj, drugi pa tudi proti njemu. Ko bo g. Zakelj pisal sedaj o krepostih svetniškega kandidata Gnidovca, bo tudi ta pisma uporabil.

Drugi proces, ki ni vezan na zaključek tega prvega, je pa proces o čudežih. Čudeži na priprošnje božjega služabnika Gnidovca se bodo zgodili, če se bomo k njemu zaupno zatekali v primerih, pri katerih ni več zadostna zgolj človeška pomoč. Dasi so se menda že zgodili nekateri čudeži po priprošnji škofa Gnidovca, vendar uradno doslej še nobeden ni od Cerkev priznan.

Čudeži zelo pospešijo beatifikacijski proces, ker najbolj prepričevalno govore o svetosti božjega služabnika, da je že med svetniki v nebesih in da učinkovito posreduje pri Bogu za nas. Pri tem procesu lahko vsi sodelujemo, ki imamo zaupanje v Gnidovčevu priprošnje. Mnogi so že bili ulišani na njegovo priprošnje v različnih zadevah. Ko je bil še na zemlji, je pomagal, kjer: in komur je mogel, sedaj nadaljuje to poslanstvo v nebesih pri Bogu.

Čprav je Baragov beatifikacijski proces veliko starejši od Gnidovčevega, se mu vendar Gnidovec hitro približuje iz sledečih razlogov: 1. Baraga je veliko pisal v slovenskem, angleškem in indijanskem jeziku, škof Gnidovec je pisal malo. Nobene samostojne knjige ni izdal. Prav tako je pisal Baraga mnogo pisem, medtem ko je Gnidovecva korespondenca veliko manj obsežna. Tako je vzelo več let, da so prevedli Baragove knjige v ustrezne jezike, medtem ko so bili vsi Gnidovčevi spisi prevedeni v italijanščino v dveh letih. 2. Baragov proces za njegovo beatifikacijo se je začel mnogo let po njegovi smrti, ki so očitvidci, ki so Ba-

rigo osebno poznali, že vsi pomrli, medtem ko se je Gnidovec proces začel 39 let po njegovi smrti in prenekateri, ki so živeli in delovali z njim, še živijo in so bili lahko glede Gnidovčeve svetosti neposredne priče.

Ljubljanska nadškofija in Misijonska družba sta pokazali veliko požrtvovalnost pri tem delu. Stroškov razen v Rimu še ni bilo dosti, ker so vsi delo opravili v glavnem zastoj. Bodo pa stroški vedno večji, ker se je sedaj glavno delo preneslo v Rim. Zato me je vicepostulator g. Stanko Zakelj CM prosil, naj zbiramo sedaj tudi mi denar za Gnidovčev fond, da razbremenimo finančno nje v domovini. Zato bomo zelo hvaležni, če nam bo kdo poslal v ta namen kak dar. Čeke lahko naslovite na: Gnidovec sklad ali na Janez Kopač.

Eden od fantov

VESTI IZ SLOVENIJE

Zima pri Valvasorju

O mrzlem letnem času je zapisal Janez Vajkard Valvasor v svoji "Slavi vojvodine Kronjske" (1689) tole:

Čprav je ponekod na Kranjskem toplota prehuda, je mraz znosnejši, ker ne zaostri preveč zraka. Tako se mraz pozimi, ko po pravici vlada, prav milostno kaže. Na splošno zmrazne zemlja šele v decembru in se odpre konec svečana (ali februarja); medtem jo mraz večkrat zajame in spet izpusti. Včasih se od mraza tudi kaj prej strdi in se tudi kasneje zmehča. Na splošno pa se pravi mraz začne kakor v mnogih krajih na Nemškem okoli Novoga leta in se drži prav restno do začetka svečana, ko se prelomi in postane milejši. Vendar je tudi glede mraza znatna razlika na Kranjskem, zakaj na Gorenjskem je včasih še vse trdo od mraza in je sneg še prav visok, ko se na Dolenjskem že vse taja in poganja, a v Istri in tam okoli že vse cvete.

Sneg ne zapade vedno ob istem času, včasih sneži zgodaj, včasih pozno, navadno pa šele v decembru in januarju, včasih tudi v novembru. Po navadi ni visokega snega, pa tudi dolgo se ne drži.

KOPER — Mešani pevski zbor "Obala" se je vrnil z gostovanj v Bosanskem Brodču in Kladovu. Pod vodstvom dirigenta Slosarja pa je kot gost nastopil tudi na tekmovanju pevskih zborov v Negotinu in zasedel prvo mesto.

KRSKO — Valovi Save, gozd in obris jedrske elektrarne: to je likovna rešitev novega grba občine Krško. Grb bo v sredini zastave, ki bo sicer rdeče-zelene barve.

V Sloveniji so umrli:

27. januarja: Ljubljana: dr. Lavo Cermeij, Herbert Kotnik, Ana Umek roj. Pertot, Franja Hojkar; Rogatec: Stefka Lazar roj. Morbej; Ptuj: Anton Čeh; Zgornji Log pri Litiji: Ana Primožič roj. Vegant; Železniki: Rezka Hafner roj. Lotrič.

28. januarja: Ljubljana: Filomena Vesel roj. Kosmač, Marijan-Marco Simčič, Amalija Kolarič

739 Brown's Line, Toronto, Ont., M8W 3V7.

Janez Kopač CM, vicepostulator

Skupni koncert zbora "Fantje na vasi" Cleveland-Toronto

TORONTO, Ont. — Kmalu se nam bo približala pomlad, tedaj bodo zopet zacveteli rdeči nagelji na oknih deklet, rožmarin in roženkravt bosta opojno dehtela tedaj se bodo zbirali fantje na vasi in pesem bo veselo zadonela v pomladni večer.

Da bo veselje še večje in bo pesem še lepše in močnejše zavalovila, smo torontski fantje povabili tudi fante sosednje vasi, Clevelanda, da bomo skupno proslavili ta praznik pomladi in imeli lep večer.

Vse to bomo skušali podati in prikazati združeni "Fantje na vasi" Toronto-Cleveland na cvetno soboto, 29. marca, ob 7.30 zvečer v Slovenski dvorani M. Brezmadežne na 739 Brown's Line, Toronto.

Eden od fantov

ca, Otilija Križ, Marija Logar roj. Berčič; Drenov gric; Francka Kavčič roj. Merlak.

MALI OGLASI

Beautiful House For Sale
Chesterland 8243 Merrie Lane Take 306 to Mulberry, west to Lyman to Mary Lane. GAS HEAT! 4 bedrm split, 1½ acre wooded lot, fireplace, built-in, & micro oven, full basement, \$89,900. Transfered owner will consider all offers. For appt., Elaine Bullock, 729-9258.

DOLORES C. KNOWLTON INC. REALTORS
729-1971

(X)

Looking for couple to do light janitorial work at the Willoughby Office Bldg. Suite available plus salary.
Call 732-7880

(X)

FURNITURE REFINISHER
A large Furniture Co. requires a finisher for its warehouse operations. The applicant should be competent in all phases of restoration and touch up and be experienced with various furniture finishes. This is a permanent inside position with paid vacations, medical insurance and other benefits. Call Mr. Tyler at 341-3201.

J. L. GOODMAN FURNITURE CO.
3201 HARVARD AVE.
CLEVELAND, OHIO

(16-19)

HOUSE FOR SALE
E. 68 St. Single Home.
881-4692

(15-19)

MONEY
I want to buy wood ice-box or any old furniture.
942-8193

(12-25)

FOR SALE
Lake Shore, Westropp. 2 Family. 6 Rooms down, 6 up. 2 Car garage. For immediate sale. \$28,900. Call 951-8530.

FOR SALE
Euclid, Ohio. Building lot, zoned 2 family, Goller Ave. \$12,900. Call 951-8530.

(13-24)

STANOVANJE V NAJEM
5 zgoraj, na 15711 Holmes Ave. Kličite 541-5161.

(17-18)

APARTMENT FOR RENT
Clean, quiet adults only — NO PETS. \$30 to \$32 per week. — 361-4550.

(17-19)

House for Sale
3 Bedroom ranch, Separate in-law suite. Barn & lake.
House for Sale
5 Bedroom split. 2 Barns, 5 acres.
Call Madeline Barth 729-1606.

SMYTHE CRAMER CO.
(17-19)

POZOR! POZOR!
Ali je vaš dom varen pred vlomilci? Ako se ne počutite varnega, pokličite T.M.C. Inc. na tel. 391-6929 in vprašajte za zastopnika Roberta Mršiča. G. Mršič bo prišel brezplačno na vaš dom in vam svetoval o možnih ukrepih v varstvo doma in samega sebe.

(18-20)

BUSINESS FOR SALE
Delicatessen, on Grovewood Ave., coolers, C-2 license, inventory. Asking price \$5000.
Call 531-8749

(18-23)

WANTED
Short order cook. — Apply in person.
20th CENTURY BOWLING LANES
1525 Euclid Ave.
(18-19)

Vaclav Beneš-Třebizský:

KRALJICA DAGMAR

EGODOVINSKI ROMAN

"Poznam — zelo dobro poznam srce, katero prinaša ta hči iz plemenitega rodu Premislovcev nam vsem — najnatančneje poznam kristalno srce naše kraljice, saj sem jo odgajal iz detinstva... Med vas v tujo deželo prihaja, z najodkritosrčnejšo dušo, da bi našla v nji novo domovje. In prosim vas, kar najbolj vroče morem, — prosim vas v njenem imenu: naj res najde v vaši sredi novo domovje, naj ji bo danska dežela nova domovina... Njen oče je daleč... Poveril vam je svojo ljubljeno brez skrbi in z velikim zaupanjem; čuvajte jo, strezite ji, bodite ji zvesti."

Po svetišču se je naenkrat razleglo ženketanje jekla, stoteri meči so se svetili nad glavami danskih viteзов in stotere ustnice so klicale: "Bomo jo čuvali, bomo ji stregli in ji hočemo biti zvesti do zadnjega dihla..."

"In vaša kraljica vam ne bo gospa, ne bo vam zapovednica, ampak mati povsodi — povsodi — v bogatih gradovih in v najrevnejših kočah."

Valdemarova glava se je sklanjala skoraj do oltarjevih stopnic in njegova roka se je v roki Dragušini tresla...

"In kaj naj povem še tebi ta dan, ki naj bi — Bog daj — nikomur izmed nas ne izgnil iz spomina in naj bi se ga spominjali po danski zemlji do najpoznejših časov?"

Spominjaj se častit in do brega imena svoje domovine, spominjaj se krvi, iz katere izhajaš; tvoja čast je tudi čast češke dežele, tvoja slava tudi slava tvoje domovine, in kdor blagoslovja tebe, blagoslovja tudi ljudstvo, iz katerega si prišla. In mojih današnjih besed in današnje tvoje obljube naj te večno spominja ta križec, — spomin na pravadna leta, katerega je prinesel iz daljnih vzhodnih dežel sv. Metod. To je moj svatbeni dar! Bodi ti zaščita srečnih dni in bodi ti varstvo tudi, če bi — kar naj ne prispusti vsemogočni Bog! — prišli nad tvojo glavo temni oblaki!"

Oče Dobrogost je obesil preprost bizantinski križec na črnem svilenem traku gojenki okoli vratu.

In zopet so zvonili v največičastnejšem soglasju bukovski zvonovi, zopet so ropotali bobni, znova se oglašale trobente in doneli rogovi, in neštevilne množice so se združevale v najradostnejše vriskanje.

Svatba je bila popolnoma podobna onim, kakršne umejo pripovedovalci bajk. In kdo ve, če resnica o nekdanji Ljubici ni prekašala najbujnejše domišljije. Na mizah pod širnimi neboj je bilo pogrnjeno za tisoče in tisoče... Koliko je bilo medice v sodih in koliko vina z renskih bregov! Svatom se smehljaj ni zgubil z lica niti za trenutek, vsem so radosti žarele oči, in na ustnicah je bila napitnica za napitnico kraljevskima poročencema na vse najboljše do najdaljnih bodočih dni. In svatba tudi ni trajala samo dva, tri dni, ampak cel teden se je vrstila radost za radostjo, da se je udeležencem že vrtelo v glavi in so zahrepeneli po miru in počitku. Na prostoru za mestom so se dva dni zaporedoma vršili sijajni turnirji, pri katerih so položili sulice, da so morali posekati cel gozd, predno so vse

nasadili na drogove, zdrobili mečev, da bodo imeli mečarji za celo zimo dovolj dela, pokončali oklepov in čelad kakor v resnični bitki in razdelili zmagovalnih odlikovanj, da bi mogel z njimi pokriti več gradov na renskih bregovih.

O bukovski svatbi so peveci zlagali pesmi, hodili od kraja do kraja, od gradu do gradu, od mesta do mesta in oznanjali neverjetna čuda o lesku, krasoti in bogastvu.

Očetu Dobrogostu je žarelo te dni obličje v najblažnejši zadovoljnosti. In zdelo se je, kakor da so se vraske, katere je z bistrim očesom opazila Draguška na njegovem čelu in njegovih licih, zaravnale, kakor da so njegova stara lica razcvetela v poletne rože; njegove oči so bile jasne kakor zvezde, in okoli ustnic mu je neprenehoma igral smehljaj, ki je bil zrcalo duševnega miru in odsev najbolj človekoljubnega srca.

"Ne veš in ne moreš si misliti, Draguška, kako mi je pri srcu, ker te vidim srečno in

Mati, najbolj varno zavelje otrok

Otroci zaposlenih mater, ki so ves teden vsak dan v dnevnih oskrbovališčih za otroke (Day care centers), kljub temu vsi smatrajo svojo mater za osrednjo osebo svojega življenja, ne pa učiteljev ali varuhov, ki za nje ves dan skrbijo.

Dr. Sally Kilmer, profesorica na Bowling Green State University, je pred kratkim zaključila študije, kaj otroci mislijo in čutijo o svetu in ljudeh okrog sebe. Izbrala je otroke v starosti 4 in 5 let v dnevnih oskrbovališčih za otroke, ki velik del svojega otroškega življenja prebijejo izven družinskega okolja. Profesorica je skušala dognati, ali otroci mislijo, da so jih njih matere zapustile, ali če v njih otroških čustvih učitelji in varuhi v oskrbovališčih nadomeščajo mater.

Otroci so se vedno postavili na stran svojih mater. Če so

Država in družina

Pred kratkim smo v našem Glasilu poročali, da je federalna vlada v Washingtonu ustanovila odsek, ki naj študira probleme ameriških družin in poskrbi za njih izboljšanje. Toda že prva konferenca Bele hiše v zadevi družin je pokazala, kako brezmočna je oblast pri reševanju družinskih problemov. Vlada išče načine, kako bi pomagala dvigniti družine in zaustaviti njih razkroj, toda takoj naleti na nasprotujoča mnenja. Pri poročanjih in zaslišanjih vztrajajo na svojih mnenjih konzervativni, liberalni predstavniki skupin, nadalje skupine, ki so organizirane proti splavu (abortion), ali skupine, ki so za zakonito dovoljenje za splave, potem zagovorniki "Equal Rights" itd. Seveda se križajo tudi mnenja ali naj vlada podpira družinske skupnosti, drugi pa, da se naj vlada ne vtika v družinske zadeve. Vsak se pri tem sklicuje na svoje zakonite pravice. Kot običajno, pri takšnih zadevah, ki jih vlada uvaja, četudi z dobrim namenom, igrajo veliko vlogo državni denarni fondii — koliko, kako in kdo jih bo delil. Takoj je organiziran birokratični krog z dobro plačanimi službami, da

ker moje sanje tako čudovito hitro postajajo zlata resnica. Tvoj soprog je resničen demant, tvoje ljudstvo vrlo, pošteno, odkritosrčno... In ti? (Dalje prihodnjič)

Za pokojnino enaki prispevki moških in žensk

WASHINGTON, D.C. — Nekateri so v zadnjih letih prišli na misel, da bi naj uslužbenke plačevale več v pokojninske sklade posameznih privatnih podjetij, ker povprečno živijo nekaj let ženske dalj kot moški in torej tudi dalj prejemaajo pokojnino.

Vrhovno zvezno sodišče je odločilo, da je to v nasprotju z enakostjo spolov in pomeni "spolno zapostavljanje". Za enake ugodnosti morajo vsi plačevati enake prispevke, je odločilo Vrhovno sodišče. Dolgost uživanja teh ugodnosti ni važna.

Delovna storilnost v ZDA skoraj prenehala rasti

WASHINGTON, D.C. — Vladno poročilo ugotavlja, da je delovna storilnost v tovarnah v naši deželi porasla v letu 1979 samo 0,3%, kar je najmanj od leta 1974.

Delovna storilnost je v naši deželi še vedno med najvišjimi na svetu, v dobri meri je to zasluga avtomatizacije, v kateri so ZDA do nedavnega vodile.

Kupujte pri trgovcih, ki oglašujejo v tem listu! Svoji k svojim!



V blag spomin

NAŠIM DRAGIM STARŠEM

MATERI

FRANCES LAURIC

ki nas je za vedno zapustila

11. aprila 1970

OČETU

HENRY LAURIC

ki nas je za vedno zapustil

13. februarja 1974

Spominjaj k Vama vedno nam hite, kot večna luč nam svetijo v srce.

Ko tudi nas zagrne groba noč,

združila nas bo v raju božja moč!

Zalujoči:

Frances M. Bartelme, hči
San Diego, Calif.

Gus Bartelme, zet

Ann Lauric, snaha,

Cindy in Denise, vnukinji

Cleveland, O., 13. feb. 1980.

V blag spomin

20. OBLETNICE SMRTI
MOJE LJUBLJENE IN NIKDAR
POZABLJENE MAMICE, STARE
IN PRASTARE MAME

ANNA VARŠEK

ki je zatisnila svoje mile oče

dne 13. februarja 1960

Ze 20 let Te hladna zemlja

krije.

v gomili tih mirno spiš,

srce ljubeče več ne bije

in Ti se več ne prebudiš.

Kako pozabit to gomilo,

kjer blago Tvoje spi srce,

ki nam brezmenje vdano bilo,

ves čas do zadnjega je dne.

Zalujoči ostali:

DOROTHY FERRA, hčerka

JOSEPH FERRA, zet

in vsi drugi sorodniki.

Cleveland O. 13. feb., 1980

GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

4633 East 62 St.

431-2858

17610 Lake Shore Blvd.

431-6300

GRDINOVA TRGOVINA S PONISTVOM

15301 Waterloo Road

431-1235



Since 1914...

The Holy Family Society of the U.S.A. has been dedicated to the service of the Catholic home, family and community. For half-a-century your Society has offered the finest in insurance protection at low non-profit rates to Catholics only

LIFE INSURANCE • HEALTH
AND ACCIDENT INSURANCE

Historical Facts

The Holy Family Society is a Society of Catholics mutually united in fraternal dedication to the Holy Family of Jesus, Mary and Joseph.

Society's Catholic Action Programs are:

- Scholarships for the education of young men aspiring to the priesthood.
- Scholarships for young women aspiring to become nuns.
- Additional scholarships for needy boys and girls.
- Participating in the program of Papal Volunteers of Latin America.
- Bowling, basketball and little league baseball.
- Social activities.
- Sponsor of St. Clare House of Prayer

Družba



sv. Družine

Officers

President	Joseph J. Konrad
First Vice-President	Ronald Zefran
Second Vice-President	Anna Jerisha
Secretary	Robert M. Kocheva
Treasurer	Anton J. Smrekar
Recording Secretary	Nancy Osborne
First Trustee	Joseph Sinkovec
Second Trustee	Frances Kimak
Third Trustee	Anthony Tomazic
First Judicial	Mary Riola
Second Judicial	John Kovas
Third Judicial	Frank Toplak
Social Director	Nancy Osborne
Spiritual Director	Rev. Aloysius Madic, O.F.M.
Medical Advisor	Joseph A. Zalar, M.D.

ZA VALENTINOVO
poklonite svojim dragim
AMERIŠKO DOMOVINO



20% DISCOUNT SALE
ANZLOVAR'S
DEPT. STORE

6214 St. Clair Ave.

All Merchandise Is Reduced At Least 20%

Sale Ends Feb. 16

SALE ALSO INCLUDES:

50% OFF ON MEN'S AND BOYS SHIRTS,
SLACKS AND SWEATERS

50% OFF ON LADIES AND GIRLS BLOUSES,
SKIRTS AND SLACKS

50% OFF ON LADIES DRESSES

ČE SE SELITE

Izpošilite ta odrezek in ga nam takoj pošljite. Ni potrebno da nam pišete pismo. Naslove menjamo dvakrat tedensko. Navedba starega naslova je nujna

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave.

Cleveland, Ohio 44107

Moj novi naslov:

MOJE IME:

Moj stari naslov:

PROSIMO, PISITE RAZLOČNO

NEW ENLARGED & REVISED EDITION!

SLOVENIAN INTERNATIONAL COOKBOOK

WOMEN'S GLORY - THE KITCHEN

To order, send \$6.00 including postage per copy to:

Slovenian Women's Union

431 N. Chicago Street — Joliet, Ill. 60432

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

Keep the American Home Alive

LET YOUR LIFE INSURANCE WORK FOR YOU

American Mutual has a new concept which combines your life insurance with an exciting new benefit program. This program includes low interest certificate loans, low interest mortgage loans, scholarships, social activities, and recreational facilities provided by one of the largest Slovenian Fraternal Associations in Ohio. For further information, just complete and mail the below coupon.

To: American Mutual Life Assoc.
6401 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103

My date of birth is

Name

Street

City

State

Zip